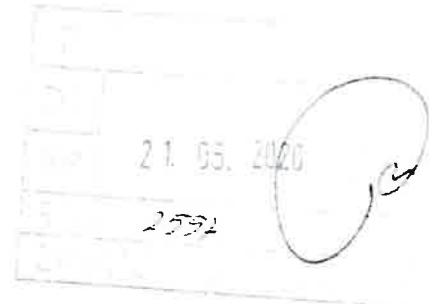


Legnica, 18.05.2020 r.



**DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI W LEGNICY
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE**

WR.ZUZ.1.421.398.2019.EB



DECYZJA nr 135/2020

Na podstawie art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 35 ust. 3 pkt 1, art. 389 pkt 1 i pkt. 6, art. 393 ust. 4, art. 398, art. 400 ust. 1 i ust. 6, art. 403, art. 407 ust. 1, ust. 2, art. 409 ust. 1, ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r., poz. 310 z późn. zm.), art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256 z późn. zm.) oraz art. 15 zys ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz. U. poz.374, 567 i 568) i art. 73 ustawy z dnia 16 kwietnia 2020 r. o szczególnych instrumentach wsparcia w związku z rozprzestrzenianiem się wirusa SARS-CoV-2 (Dz. U. z 2020 r. poz. 695), po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez Pana Janusza Koźmińskiego reprezentującego Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. 1-go Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie, o wygaszenie ostatecznej decyzji Starosty Wrocławskiego nr 521/2010 z dnia 20.12.2010 r., znak SP/OŚ/2176/TK/6223-155/2010/4 wydanej dla Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. 1 Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie udzielającej pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie poboru wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych z ujęcia i wykorzystaniu pobranej wody po jej uprzednim uzdatnieniu, na potrzeby sieci wodociągowej dla zaopatrzenia w wodę miejscowości położonych w gminie Katy Wrocławskie oraz wydanie pozwolenia wodnoprawnego na:

- korzystanie z usług wodnych w zakresie poboru wód poziemych do celów zbiorowego zaopatrzenia w wodę z ujęcia w Kątach Wrocławskich w skład którego wchodzi studnie: Ib, IIb, IIIa, IVa, Va,
- wykonanie urządzenia wodnego tj. studni IVa (dz. nr 37, AM 12, obręb Kąty Wrocławskie, m. Kąty Wrocławskie),
- na likwidację urządzenia wodnego tj. studni IV (dz. nr 37, AM 12, obręb Kąty Wrocławskie, m. Kąty Wrocławskie)

orzekam

- I. Wygasić ostateczną decyzję Starosty Wrocławskiego nr 521/2010 z dnia 20.12.2010 r., znak: SP/OŚ/2176/TK/6223-155/2010/4 wydanej dla Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. 1 Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie udzielającej pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie poboru wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych z ujęcia i wykorzystaniu pobranej wody po jej uprzednim uzdatnieniu, na potrzeby sieci wodociągowej dla zaopatrzenia w wodę miejscowości położonych w gminie Katy Wrocławskie.
- II. Wydać dla Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. 1 Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzeń wodnych, które obejmuje:
 1. likwidację urządzenia wodnego tj. studni IV (dz. nr 37, AM 12, obręb Kąty Wrocławskie, m. Kąty Wrocławskie), o następujących parametrach:

- rzędna terenu przy studni – 136,71 m n. p. m.,
 - głębokość studni – 73 m,
 - współrzędne geodezyjne: X: 5655530.34; Y: 6413384.97,
2. wykonanie urządzenia wodnego tj. studni IVa (dz. nr 37, AM 12, obręb Kąty Wrocławskie, m. Kąty Wrocławskie), o następujących parametrach:
- rzędna terenu przy studni – 136,50 m n. p. m.,
 - rzędna dna – 61,30 m n. p. m.,
 - głębokość studni – 75 m,
 - głębokość zawieszenia pompy – 18-20 m p.p.t.,
 - pompa głębinowa – GRUNDFOA SP46-6,
 - obudowa studni typu Lange
 - współrzędne geodezyjne: X: 5655538.56; Y: 6413381.48,
- III. Wydać dla **Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o., ul. 1 Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie** pozwolenie wodnoprawne korzystanie z usług wodnych w zakresie poboru wód podziemnych do celów zbiorowego zaopatrzenia w wodę z ujęcia w Kątach Wrocławskich w skład którego wchodzi studnie: Ib, IIb, IIIa, IVa, Va, w ilości:
- $Q_{\max s} = 0,056 \text{ m}^3/\text{s}$,
 - $Q_{\text{śred}} = 1900,0 \text{ m}^3/\text{d}$,
 - $Q_{\text{dop}} = 693\,500,0 \text{ m}^3/\text{r}$.
- Pobór wody podziemnej dla ujęcia może odbywać się ze studni naprzemiennie. Nie może przekraczać wydajności eksploatacyjnej ustalonej dla całego ujęcia w ilości $Q = 240,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 13 \text{ m}$ zatwierdzonej decyzją Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych nr KDH/013/5459/89 z dnia 10.05.1989 r oraz przekraczać wydajności eksploatacyjnej dla poszczególnych studni:
- studnia nr Ib w ilości: $Q_e = 49,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 9,9 \text{ m}$,
 - studnia nr IIb w ilości: $Q_e = 50,0 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 7,6 \text{ m}$,
 - studnia nr IIIa w ilości: $Q_e = 69,5 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 9,2 \text{ m}$,
 - studnia nr IVa w ilości: $Q_e = 107,9 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 13 \text{ m}$,
 - studnia nr Va w ilości: $Q_e = 59,95 \text{ m}^3/\text{h}$ przy depresji $S = 7,7 \text{ m}$.
- IV. Zobowiązać **Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o., ul. 1 Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie** do:
- a) przestrzegania zatwierdzonych parametrów eksploatacyjnych ujęcia wód podziemnych zatwierdzonych decyzją Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych nr KDH/013/5459/89 z dnia 10.05.1989 r,
 - b) przestrzegania zatwierdzonych decyzją nr 17/2013 Marszałka Województwa Dolnośląskiego nr DOW-G.I.7431.17.2013BG z dnia 26.06.2013 r, parametrów eksploatacyjnych studni zastępczej IVa działającej w ramach ujęcia wód podziemnych zatwierdzonych decyzją Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych nr KDH/013/5459/89 z dnia 10.05.1989 r,
 - c) wykonywania pomiarów ilości ujmowanej wody za pomocą wodomierza z częstotliwością raz na miesiąc
 - d) wykonywania pomiarów poziomu zwierciadła wody oraz wydajności poszczególnych studni z częstotliwością jeden raz w miesiącu,
 - e) utrzymywania wszystkich urządzeń wodnych w należyтым stanie technicznym,
 - f) utrzymania w pełnej sprawności technicznej urządzeń pomiarowych,
 - g) oznakowania miejsca po likwidowanej studni nr IV w sposób trwały i widoczny,
 - h) naprawienia wszelkich ewentualnych szkód wynikających z realizacji zakresu udzielonych uprawnień.
- V. Pozwolenie wodnoprawne w zakresie określonym w pkt III. niniejszej decyzji, zostaje wydane na czas określony, na okres 30 lat, od dnia, w którym niniejsza decyzja stała się ostateczna.

- VI. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 26.11.2019 r. znak: ZGK/DW/6672/2019 (data wpływu do tut. Zarządu: 03.12.2019 r.) Pan Janusz Koźmiński reprezentujący Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o., ul. 1-go Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie, zwrócił się do Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie o wygaszenie ostatecznej decyzji Starosty Wrocławskiego nr 521/2010 z dnia 20.12.2010 r., znak SP/OŚ/2176/TK/6223-155/2010/4 wydanej dla Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. 1 Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie udzielającej pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie poboru wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych z ujęcia i wykorzystaniu pobranej wody po jej uprzednim uzdatnieniu, na potrzeby sieci wodociągowej dla zaopatrzenia w wodę miejscowości położonych w gminie Katy Wrocławskie oraz wydanie pozwolenia wodnoprawnego na:

- korzystanie z usług wodnych w zakresie poboru wód poziomych do celów zbiorowego zaopatrzenia w wodę z ujęcia w Kątach Wrocławskich w skład którego wchodzi studnie: Ib, IIb, IIIa, IVa, Va ,
- wykonanie urządzenia wodnego tj. studni IVa (dz. nr 37, AM 12, obręb Kąty Wrocławskie, m. Kąty Wrocławskie),
- na likwidację urządzenia wodnego tj. studni IV (dz. nr 37, AM 12, obręb Kąty Wrocławskie, m. Kąty Wrocławskie).

Do wniosku dołączono: dokumentację geologiczną opracowaną przez Pana mgr Wojciecha Daszkiewicza, grudzień 1988 zatwierdzoną decyzją Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych nr KDH/013/5459/89 z dnia 10.05.1989 r., „Dodatek nr 1 do dokumentacji hydrogeologicznej ujęcia wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych na ujęciu komunalnym w Kątach Wrocławskich (wykonanie otworu zastępczego nr IVa oraz likwidacji otworu nr IV” opracowany przez Panią mgr Martę Uścieńską, Gliwice, maj 2013 r., operat wodnoprawny: „Na uzyskanie pozwoleń wodnoprawnych w zakresie:

- poboru wód podziemnych na ujęciu w Kątach Wrocławskich ze studni Ib, IIb, IIIa, IVa, Va;
- wykonania urządzeń wodnych służących do poboru wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych otworem nr IVa;
- likwidacji urządzeń wodnych studni nr IV;
- ustanowienia strefy ochrony bezpośredniej dla ujęcia wód podziemnych w Kątach Wrocławskich;”

opracowany przez Pana mgr inż. Krzysztofa Lazarowicza, listopad 2019 r. – uzupełnienie marzec 2020 r. oraz wypis w miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

W dniu 24.02.2020 r. Dyrektor Zarządu Zlewni w Legnicy PGW Wody Polskie pismem znak: WR.ZUZ.1.421.398.2019.EB wezwał wnioskodawcę do uzupełnienia braków formalnych w złożonym wniosku. Wnioskodawca uzupełnił wniosek w zakresie i terminie wynikającym z wezwania.

Zawiadomieniem z dnia 24.03.2020 r. znak WR.ZUZ.1.421.398.2019.EB Dyrektor Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie zawiadomił wnioskodawcę o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego oraz poinformował, iż po upływie terminu określonego w zawiadomieniu, w przypadku braku zgłoszenia przez strony uwag i ewentualnych uzupełnień do sprawy, przedmiotowe postępowanie administracyjne zostanie zakończone decyzją, wydaną na podstawie złożonego wniosku i materiałów zgromadzonych przez organ. Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r., poz. 310 z późn. zm.) informacja o wszczęciu postępowania administracyjnego została podana do publicznej wiadomości poprzez: wywieszenie informacji na tablicy ogłoszeń w siedzibie Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie ul. M. Rataja 32 59-220 Legnica, umieszczenie w publicznie dostępnym wykazie danych na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu <https://wodypolskie.bip.gov.pl/>, oraz przesłanie do Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek – Ratusz 1, 55-080 Kąty Wrocławskie.

W dniu 21.02.2020 r. Dyrektor Zarządu Zlewni w Legnicy PGW Wody Polskie pismem znak: WR.ZUZ.1.421.398.2019.EB poinformował wnioskodawcę o zakończeniu postępowania.

W wyznaczonym terminie nie wniesiono uwag, ani wniosków w przedmiotowej sprawie.

Na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstąpiono od uzasadnienia decyzji, gdyż uwzględnia ona w całości żądanie strony.

Decyzję wydano na podstawie formalnych i materialnych przepisów prawa powołanych na wstępie, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego, o którym powiadomiono strony i jednostki zainteresowane.

Po przeanalizowaniu całości materiału uzyskanego w postępowaniu wodnoprawnym stwierdzono, że nie ma przeszkód do wydania pozwolenia w zakresie i na warunkach podanych w decyzji.

Organ uznał, że w niniejszej sprawie nie zachodzą przesłanki do przeprowadzenia mediacji o której mowa w art. 96a § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.).

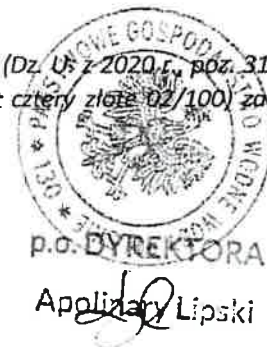
Wobec powyższego oraz na podstawie załączonych do wniosku dokumentów, postanowiono orzec jak w orzeczeniu decyzji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy PGW Wody Polskie. Zgodnie z art. 15 z.zs ust. 4 ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz. U. poz.374, 567 i 568) zarządzam bieg terminu czternastu dni od daty otrzymania niniejszej decyzji, do wniesienia odwołania.

Pouczam, że w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Na podstawie art. 398 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r., poz. 310 z późn. zm.) dokonano opłaty w kwocie 664,02 zł (słownie: sześćset sześćdziesiąt cztery złote 02/100) za wydanie niniejszych pozwoleń.



Otrzymują (ZPO):

1. Pan Janusz Koźmiński, Zakład Gospodarki Komunalnej sp z o.o., ul. 1-go Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie+ 1 egz. operatu,
2. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu (RPU) ul. C. K. Norwida 34, 50-950 Wrocław,
3. Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, Rynek-Ratusz 1, 55-080 Kąty Wrocławskie,
4. ZUZ aa + 1 egz. operatu .

Do wiadomości:

1. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, ul. J. Chełmońskiego 14, 51-630 Wrocław
2. PGW Wody Polskie WR.ZUO.1 w miejscu,
3. PGW Wody Polskie WR.ZZi.1 w miejscu.

Legnica, 16.06.2020 r.



**DYREKTOR
ZARZĄDU ZLEWNI W LEGNICY
PAŃSTWOWEGO GOSPODARSTWA WODNEGO
WODY POLSKIE**

F	SAWIAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ	2020
DA		DT
XP	22.06.2020	
RM	3192	
ZP	MZIKADRY	BHP

WR.ZUZ.1.421.398.2019.EB

POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 113 § 1 i § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256 z późn. zm.), w związku z wydaniem decyzji nr 135/2020 Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z dnia 18.05.2020 r., znak WR.ZUZ.1.421.398.2019.EB pozwolenia wodnoprawnego na wygaszenie ostatecznej decyzji Starosty Wrocławskiego nr 521/2010 z dnia 20.12.2010 r., znak SP/OŚ/2176/TK/6223-115/2010/4 wydanej dla Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. 1 Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie udzielającej pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie poboru wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych z ujęcia i wykorzystaniu pobranej wody po jej uprzednim uzdatnieniu, na potrzeby sieci wodociągowej dla zaopatrzenia w wodę miejscowości położonych w gminie Kąty Wrocławskie oraz wydanie pozwolenia wodnoprawnego na:

- korzystanie z usług wodnych w zakresie poboru wód podziemnych do celów zbiorowego zaopatrzenia w wodę z ujęcia w Kątach Wrocławskich w skład którego wchodzi studnie: Ib, IIb, IIIa, IVa, Va ,
- wykonanie urządzenia wodnego tj. studni IVa (dz. nr 37, AM 12, obręb Kąty Wrocławskie, m. Kąty Wrocławskie),
- na likwidację urządzenia wodnego tj. studni IV (dz. nr 37, AM 12, obręb Kąty Wrocławskie, m. Kąty Wrocławskie)

postanawiam

sprostować z urzędu oczywistą omyłkę w decyzji nr 135/2020 Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z dnia 18.05.2020 r., znak WR.ZUZ.1.421.398.2019.EB, zmieniając w następujący sposób brzmienie:

każdorzadowy zapis o treści „SP/OŚ/2176/TK/6223-155/2010/4” zamienić na zapis o treści „SP/OŚ/2176/TK/6223-115/2010/4”

Pozostała treść decyzji nr 135/2020 Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z dnia 18.05.2020 r., znak: WR.ZUZ.1.421.398.2019.EB pozostaje bez zmian.

Uzasadnienie

Decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie nr 135/2020 znak WR.ZUZ.1.421.398.2019.EB z dnia 18.05.2020 r. została wygaszona ostateczna decyzja

Starosty Wrocławskiego nr 521/2010 z dnia 20.12.2010 r., znak SP/OŚ/2176/TK/6223-115/2010/4 wydana dla Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., ul. 1 Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie udzielająca pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie poboru wód podziemnych z utworów trzeciorzędowych z ujęcia i wykorzystaniu pobranej wody po jej uprzednim uzdatnieniu, na potrzeby sieci wodociągowej dla zaopatrzenia w wodę miejscowości położonych w gminie Kąty Wrocławskie oraz wydane pozwolenia wodnoprawne na:

- korzystanie z usług wodnych w zakresie poboru wód podziemnych do celów zbiorowego zaopatrzenia w wodę z ujęcia w Kątach Wrocławskich w skład którego wchodzi studnie: Ib, IIb, IIIa, IVa, Va ,
- wykonanie urządzenia wodnego tj. studni IVa (dz. nr 37, AM 12, obręb Kąty Wrocławskie, m. Kąty Wrocławskie),
- na likwidację urządzenia wodnego tj. studni IV (dz. nr 37, AM 12, obręb Kąty Wrocławskie, m. Kąty Wrocławskie)

W treści ww. decyzji popełniono omyłki pisarskie, tj. błędnie oznaczono znak wygaszonej decyzji. Niniejszym postanowieniem sprostowano tę oczywistą omyłkę.

Zgodnie z art. 113 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096 z późn. zm.), organ administracji publicznej może z urzędu lub na żądanie strony prostować w drodze postanowienia błędy pisarskie i rachunkowe oraz inne oczywiste omyłki w wydanych przez ten organ decyzjach.

W związku z powyższym należało orzec jak w sentencji.

Na niniejsze postanowienie służy stronie zażalenie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, w terminie 7 dni od daty jego otrzymania, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Legnicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.



DIREKTORA
Dagmara Kasperska

Otrzymują (ZPO):

1. Pan Janusz Koźmiński, Zakład Gospodarki Komunalnej sp z o.o o., ul. 1-go Maja 26B, 55-080 Kąty Wrocławskie,
2. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu (RPU) ul. C. K. Norwida 34, 50-950 Wrocław,
3. Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, Rynek-Ratusz 1, 55-080 Kąty Wrocławskie,
4. aa (ZUZ).

Do wiadomości:

1. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, ul. J. Chelmońskiego 14, 51-630 Wrocław,
2. PGW Wody Polskie WR.ZUO.1 w miejscu,
3. PGW Wody Polskie WR.ZZI.1 w miejscu.